



Il prodotto è stato concepito per tagliare i polloni che si sviluppano ai piedi degli alberi dal tronco e dalle radici e in prossimità del fusto. Il disco distanziale che gira in folle evita il contatto tra il disco di taglio e il tronco dell'albero evitandone il danneggiamento accidentale e consentendo altresì un lavoro veloce e sicuro. Si consiglia di impiegare il disco spollonatore mantenendo il motore ad un regime di giri medio-basso e agendo con delicatezza sui polloni da tagliare. Per quanto riguarda le norme d'uso e di sicurezza si rimanda alle istruzioni del decespugliatore.

MONTAGGIO

- A - Svitare il bullone/dado n. 2
- B - Montare la flangia n. 1 (eventualmente utilizzando le rondelle di riduzione in dotazione) e avvitare a fondo il bullone/dado n. 2
- C - Fissare SPOLLONATOR utilizzando la specifica chiave di fissaggio n. 3
- D - Per lo smontaggio procedere invertendo le operazioni. MAX 10.000 RPM

IMPORTANTE

Il bullone/dado di fissaggio n. 2 deve essere avvitato a fondo, qualora si dovessero avvertire vibrazioni anomale durante la rotazione dello SPOLLONATOR ricontrollare il montaggio con particolare attenzione al centraggio dell'attrezzo sulla coppia conica del decespugliatore.

Se le vibrazioni perdurano rivolgersi al rivenditore.

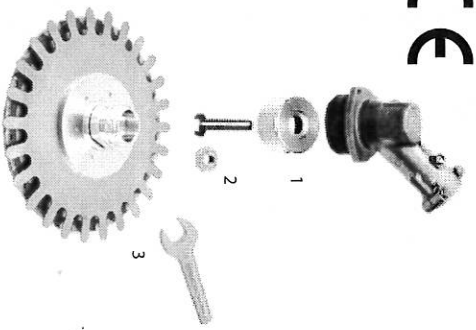
DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE L'UTILIZZATORE DEVE PROTEGGERSI MEDIANTE L'USO DI:

- Elmetto con visiera protettiva
- Tappi o cuffie antirumore
- Calzature antinfortunistiche
- Guanti protettivi
- Indumenti di sicurezza

AVVERTENZE E DIVIETI

Si consiglia di non utilizzare SPOLLONATOR per lavori in cortili, bordi stradali, in prossimità di cordoli o reti metalliche. Non si consiglia l'utilizzo di SPOLLONATOR ai soggetti con ridotta capacità uditiva. È vietato l'uso con decespugliatori con senso di rotazione orario della testina. È vietata la sostituzione del disco di taglio da parte di personale non qualificato (rivolgersi al rivenditore o al costruttore) lo SPOLLONATORE va utilizzato tenendo conto delle distanze di sicurezza da persone, cose e animali previste di norma dal produttore del decespugliatore e comunque ad una distanza non inferiore a metri 30 per evitare i danni causati dalla possibile proiezione di corpi durante il lavoro.

SPOLLONATOR UN PRODOTTO AGP srl COSTRUITO IN ITALIA



The product has been designed to cut the shoots that develop at the foot of the trees from the trunk and from the roots and near of the stem.

The spacer disc rotating in neutral prevents contact between the blade and the trunk /tree avoiding accidental damage and also allowing a fast and safe work.

It is recommended to use the spollonator keeping the engine at low to medium revs and acting gently on suckers to cut. As for the operating and safety standards will re sends the instructions of the brush cutter.

ASSEMBLING

- A - Unscrew the bolt / nut n. 2
- B - Mount the flange n. 1 (possibly using the reduction washers) and tighten the bolt / nut n. 2
- C - Fix SPOLLONATOR using the specific key n. 3
- D - For removal proceed in reverse transactions. MAX 10.000 RPM

IMPORTANT

The bolt / nut fastening n. 2 must be screwed, should they feel unusual vibrations during rotation of SPOLLONATOR recheck the assembly with special attention to the centering of tool on the conical brush cutter torque.

If the vibrations persist contact your dealer.

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT THE USER MUST PROTECT USING SIMPLE:

- Helmet with face shield
- Plugs or headphones for prevent noise
- Safety shoes
- Protective gloves
- Safety clothing

WARNINGS AND BANS

You should not use SPOLLONATORE for work in backyards, roadsides, in proximity of curbs or wire mesh. We do not recommend the use of SPOLLONATOR to subjects with impaired hearing ability. It is forbidden to use with brushcutters with clockwise rotation of the head. It is prohibited to replace the cutting disc by persons not qualified (contact your dealer or manufacturer) SPOLLONATOR should be used considering the safety distances from people, things and animals provided normally by the brush cutter manufacturer and in any case at a distance not less than 30 meters to avoid the damage caused by the possible projection of bodies at work.

SPOLLONATOR A PRODUCT AGP srl BUILT IN ITALY

SPOLLONATOR est un produit pour couper les rejets au pieds des arbres du tronc des racines, à côté de la tige.

Le disque métallique supérieur, qui tourne librement, évite le contact avec l'arbre et les dommages accidentels, en permettant un travail rapide et sécurisé.

Nous recommandons un régime de moteur moyen-doux pendant le travail. Pour les règles d'utilisation et de sécurité se référer aux instructions originales de la débroussailluse.

MONTAGE

- A - Dévissez la vis / écrou n. 2
- B - Monter la bride n. 1 (pour Stihl utiliser la réduction à 20mm) et serrez le boulon / écrou n. 2
- C - Fixer SPOLLONATOR utilisant la clé spécifique n.3 (en dotation)
- D - Pour le démontage, procéder au contraire. MAX 10.000 RPM

IMPORTANT

Le boulon / écrou de fixation n. 2 doit être très bien vissé. Si vous sentez des vibrations inhabituelles pendant l'utilisation du SPOLLONATOR re-vérifiez le montage avec une attention particulière pour le centrage de la bride de fixation sur le renvoi d'angle de la débroussailluse.

Si les vibrations persistent, contactez votre revendeur.

ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE L'UTILISATEUR DOIT SE PROTÉGER EN UTILISANT

- Casque avec écran facial
- Bouchons ou cache-oreilles
- chausssures de sécurité
- Gants
- Vêtements de sécurité

AVERTISSEMENTS ET INTERDICTIONS

Pas utiliser SPOLLONATOR pour les oeuvres dans les cours, aux bords de la route, en proximité de grillages. Il est interdit de remplacer la lame widia par du personnel non qualifié (contactez votre revendeur). SPOLLONATOR doit être utilisée en tenant compte des distances de sécurité (pour personnes et animaux, choses indiquées sur le manuel de la débroussailluse. En tout cas à une distance minime de 30 mètres pour éviter les dommages causés par des objets projetés SPOLLONATOR ne doit pas être utilisé avec des débroussailluses sans renvoi d'angle.

SPOLLONATOR EST UN PRODUIT AGP srl conçu et construit en Italie

